



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 February 2020  
Russian  
Original: Spanish

---

## Семьдесят пятая сессия

Пункт 119 с) предварительного перечня\*

**Выборы для заполнения вакансий во  
вспомогательных органах и другие выборы:  
выборы членов Совета по правам человека**

### **Верbalная нота Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 8 января 2020 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Генеральной Ассамблеи и в соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи имеет честь проводить настоящим свои добровольные обязательства и обещания (см. приложение) в связи с выдвижением своей кандидатуры в Совет по правам человека на период 2021–2013 годов на выборах, которые состоятся на семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке в октябре — ноябре 2020 года.

Эти добровольные обязательства и обещания подтверждают приоритетность для Кубы международного сотрудничества в целях защиты и поощрения всех прав человека в рамках Организации Объединенных Наций и, в частности, ее приверженность укреплению работы Совета по правам человека.

Постоянное представительство Кубы просит Канцелярию Председателя Генеральной Ассамблеи распространить настоящую вербальную ноту и приложение к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 119 с) повестки дня.

---

\* [A/75/50.](#)



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Кубы при Организации  
Объединенных Наций от 8 января 2020 года на имя  
Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Кубы в Совет по правам человека на период  
2021–2023 годов**

**Добровольные обязательства и обещания, представляемые в соответствии  
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

Правительство Республики Куба придает большое значение международному сотрудничеству в целях поощрения и защиты всех прав человека в рамках Организации Объединенных Наций и в связи с этим выражает желание Кубы быть избранной в Совет по правам человека на период 2021–2023 годов.

Куба активно и конструктивно участвовала в переговорах, по итогам которых был создан Совет по правам человека, а также в процессе институционального строительства этого органа. В своем национальном качестве и в качестве председателя Движения неприсоединившихся стран в то время Куба приложила усилия для того, чтобы новый орган действительно способствовал развитию уважительного и конструктивного диалога и международного сотрудничества в области прав человека.

Куба по-прежнему намерена добиваться того, чтобы уделялось внимание справедливым историческим требованиям народов Юга и народов всей планеты, касающимся эффективного осуществления права на развитие, прав на образование и здоровье, борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанными с ними проявлениями нетерпимости и обеспечения полного соблюдения принципов универсальности, неделимости, объективности, отказа от политизации и неизбирательности в процессе укрепления сотрудничества в области прав человека.

Куба подтверждает свою готовность продолжать работать для достижения общей цели — реализации всех прав человека всех людей и всех народов мира на основе уважения Устава Организации Объединенных Наций, международно-правовых документов по правам человека и Венской декларации и Программы действий. Куба подтверждает свою приверженность международному сотрудничеству в деле поощрения и защиты прав человека.

В мае 2006 года Куба в качестве члена-основателя была избрана в первый состав Совета по правам человека Организации Объединенных Наций на период 2006–2009 годов. Наша страна также была членом Совета в периоды 2009–2012, 2014–2016 и 2017–2019 годов.

На Кубе достигнут значительный прогресс в реализации всех прав человека ее граждан. Кубинский народ может, без хвастовства, но с чувством удовлетворения и гордости, продемонстрировать всему миру свои достижения в области экономических, социальных и культурных прав, в области гражданских и политических прав и так называемых прав третьего поколения, или коллективных прав.

Если бы понадобилось назвать только одно, наиболее важное право из всех, гарантированных кубинскому народу, то этим правом, несомненно, стало бы право на самоопределение, осуществленное несмотря на все серьезные препятствия и угрозы, обусловленные односторонней политикой враждебности, агрессии и блокады, введенной против нашей страны в 1959 году.

Во всем мире хорошо известны достижения Кубы в областях здравоохранения, образования, науки и техники, культуры и спорта. В то же время замалчивается или искажается тот факт, что все это стало возможно исключительно благодаря тому, что кубинский народ является хозяином своей политической судьбы и своих ресурсов, осуществляет в полной мере свои властные полномочия и контроль за жизнью страны и активно участвует в качестве субъекта в эффективной системе демократии, которую он сам выработал и одобрил в ходе всеобщего плебисцита.

Подлинным и исключительным проявлением народовластия и демократического характера кубинского политического строя, основанного на широком участии, стал процесс разработки, принятия и утверждения новой Конституции Республики. Новая Конституция была утверждена на всенародном референдуме 24 февраля 2019 года 86,85 процента голосов. Ранее, в 2018 году, по проекту Конституции были организованы широчайшие народные консультации, в рамках которых для обсуждения текста основного закона на предприятиях, в учебных заведениях и в общественных центрах было проведено 133 681 собрание. В этом процессе участвовали 8 945 521 человек из чуть более чем 11-миллионного населения страны; они выступили с 1 706 872 заявлениями, включая 783 174 предложения по вынесенному на консультации тексту. С учетом этих предложений почти 60 процентов текста проекта Конституции было изменено. Утвердив новую Конституцию, наш народ вновь продемонстрировал, что на Кубе принятие основных решений по вопросам, определяющим жизнь нации, и достижение согласия по ним происходят при решительном всеобщем участии.

Многим народам в мире хорошо известны благородные идеалы, лежащие в основе поведения кубинцев на международной арене. Некоторые из них непосредственно на себе ощутили благотворные результаты бескорыстной и постоянной приверженности кубинцев делу продвижения прав человека всех людей во всем мире. Десятки тысяч кубинцев участвовали вместе с миллионами своих братьев в борьбе с колониализмом и апартеидом. Сегодня в самых отдаленных деревнях, в горных и труднодоступных районах в 67 странах бескорыстно трудаются кубинцы, оказывающие народам этих стран достойную, профессиональную помощь. За 55 лет в 164 странах было проведено 600 000 интернационалистических миссий, в которых участвовали более 400 000 работников сферы здравоохранения, во многих случаях выполнивших эту почетную задачу не один раз.

Куба имеет обширный послужной список в области международного сотрудничества в сфере прав человека, демонстрируя на конкретных фактах свою неизменную приверженность уважительному, честному и открытому диалогу. Наша страна продолжает выполнять свои обязательства по международным договорам по правам человека и является стороной 44 международных документов по правам человека.

Куба укрепляет свой конструктивный диалог с договорными органами по правам человека. Наша страна прилагает большие усилия для выполнения своих обязательств по подготовке и представлению докладов этим органам. В 2017 году Куба представила свой первый доклад Комитету по насилиственным исчезновениям; в 2018 году — объединенный 19–21-ый периодический доклад Комитету по ликвидации расовой дискриминации, а в 2019 году — первоначальный доклад Комитету по правам инвалидов. В 2020 году Куба должна представить свои периодические доклады Комитету против пыток и Комитету по правам ребенка. В настоящее время ведется работа по подготовке других национальных докладов различным договорным органам по правам человека в соответствии с взятыми нашей страной обязательствами. Куба подходит к этому с большой ответственностью, сознавая полезность этой процедуры для обмена опытом,

мнениями и извлеченными уроками в области поощрения и защиты прав человека для всех. Замечания и рекомендации договорных органов по правам человека в адрес Кубы в связи с ее докладами тщательно изучаются компетентными органами страны.

В 2018 году Куба в третий раз прошлаuniversalный периодический обзор Совета по правам человека. В этот раз она продемонстрировала свои успехи в выполнении рекомендаций, принятых ею в ходе предыдущего цикла этого механизма, и в рамкахуважительного диалога при соблюдении принципов объективности, беспристрастности и неизбирательности отстаивала необходимость уважения права каждого народа на самоопределение и свободный выбор своей политической, экономической, социальной и культурной системы и модели развития как обязательное условие международного сотрудничества в области прав человека.

Куба стала одной из первых стран, которые посетил Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека — всего через год после учреждения этого поста. Куба принимала у себя также различных мандатариев специальных процедур по правам человека. В 2017 году страну посетили Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности. Оба визита прошли успешно. В соответствии со своей политикой сотрудничества с механизмами по правам человека наша страна систематически представляет необходимую информацию в ответ на запросы мандатариев специальных процедур Совета по правам человека.

Наша страна также поддерживает значительные партнерские связи с различными субъектами в гуманитарной сфере и в области прав человека во всем мире, как на своей территории, так и в рамках международных миссий. Каждый год Кубу посещают сотни представителей межправительственных и неправительственных организаций, включая высокопоставленных должностных лиц Организации Объединенных Наций.

Куба продолжает вносить добровольные финансовые взносы на нужды Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Последний взнос был сделан в 2018 году.

Кроме того, Куба регулярно обсуждает вопросы прав человека на двустороннем уровне с другими странами. С 2015 года Куба ежегодно проводит диалог по вопросам прав человека с Европейской внешнеполитической службой в рамках Соглашения о политическом диалоге и сотрудничестве между Кубой и Европейским союзом.

Выдвигая свою кандидатуру в состав Совета по правам человека, Куба намерена продолжать вносить активный вклад в укрепление сотрудничества и конструктивного диалога в работе механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека, а также препятствовать закреплению в его практике политического манипулирования, которое дискредитировало и сделало невозможной работу Комиссии по правам человека.

В случае избрания в состав Совета по правам человека Куба будет продолжать продвигать в Совете свои традиционные инициативы по таким важным вопросам, как право на питание и поощрение культурных прав в качестве необходимого условия осуществления всех прав человека. Куба также будет и далее прилагать усилия для прогрессивного развития прав третьего поколения, уделяя особое внимание международной солидарности.

Куба сознает проблемы, с которыми она сталкивается в области прав человека, но мы убеждены, что ни одна страна в мире не может похвастаться их отсутствием. Пусть кубинское общество несовершенно, но мы твердо намерены совершенствовать его, добиваясь роста благосостояния людей и социальной справедливости.

---